

Disziplinarangelegenheiten**Ernennung von Mitgliedern des Disziplinausschusses des Europäischen Patentamts**

1. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat die folgenden zwei rechtskundigen Mitglieder des Europäischen Patentamts nach Artikel 9 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern (ABI. EPA 1978, 91 ff.) mit Wirkung vom 1. Juni 1994 für einen Zeitraum von drei Jahren erneut zu Mitgliedern des Disziplinausschusses ernannt:

Herrn B. I. Cawthra (Vorsitzender) sowie Herrn R. Cramer.

2. Der Disziplinausschuß besteht damit aus 6 rechtskundigen Mitgliedern des Europäischen Patentamts, nämlich den Herren B. I. Cawthra (Vorsitzender), R. Cramer, C. Matthies, G. Weiss, G. Williams und Frau T. Karamanli, sowie 3 Mitgliedern des Instituts der zugelassenen Vertreter, nämlich den Herren R. Harlé, L. W. Kooy und M. Ruff.

Disciplinary matters**Appointment of members of the Disciplinary Board of the European Patent Office**

1. Under Article 9 of the Regulation on discipline for professional representatives (OJ EPO 1978, 91 *et seq.*), the President of the European Patent Office has reappointed the following two legally qualified members of the European Patent Office as members of the Disciplinary Board for a term of three years with effect from 1 June 1994:

Mr B.I. Cawthra (Chairman) and Mr R. Cramer.

2. The Disciplinary Board thus comprises six legally qualified members of the European Patent Office, namely Messrs B.I. Cawthra (Chairman), R. Cramer, C. Matthies, G. Weiss, G. Williams and Mrs T. Karamanli, as well as three members of the Institute of Professional Representatives, namely Messrs R. Harlé, L.W. Kooy and M. Ruff.

Affaires disciplinaires**Nomination de membres du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets**

1. En vertu de l'article 9 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés (JO OEB 1978, 91 s.), le Président de l'Office européen des brevets a nommé membres du Conseil de discipline pour une nouvelle période de trois ans, avec effet au 1^{er} juin 1994, les deux membres juristes de l'Office européen des brevets dont le nom suit :

M. B.I. Cawthra (président) et M. R. Cramer.

2. Le Conseil de discipline compte donc six membres juristes de l'Office européen des brevets, à savoir MM. B.I. Cawthra (président), R. Cramer, C. Matthies, G. Weiss, G. Williams et Mme T. Karamanli, ainsi que trois membres de l'Institut des mandataires agréés, à savoir MM. R. Harlé, L.W. Kooy et M. Ruff.